

**CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTAÇÃO DE OVINOS REPRODUTORES
DE PORTUGAL PARA MARROCOS**

CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION DES OVINS REPRODUCTEURS
DU PORTUGAL VERS LE MAROC

CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

I – **MINISTERIO/MINISTERE** :

II – **SERVICO/SERVICE**:

III – **NÚMERO DE ANIMAIS/NOMBRE D'ANIMAUX**:

IV – **IDENTIFICAÇÃO DOS ANIMAIS/IDENTIFICATION DES ANIMAUX**:

Número de identificação/ Numéro d'identification	Marca de exploração/ Numéro de cheptel	Raça/ Race	Idade/ Age	Sexo/ Sexe

V – **PROVENIÊNCIA E DESTINO DOS ANIMAIS/PROVENANCE ET DESTINATION DES ANIMAUX**:

Os animais são expedidos de (local de expedição)/Les animaux sont expédiés de (lieu d'expédition):
para (local de destino)/à (lieu de destination):

por ⁽¹⁾/par ⁽¹⁾: avião/avion

barco/bateau

camião/camion

vagão/wagon

Nome e endereço do expedidor/Nom et adresse de l'expéditeur:

Nome e endereço do destinatário/Nom et adresse du destinataire:

Paulo Pereira



CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N.º

VI – INFORMAÇÕES SANITÁRIAS/RENSEIGNEMENTS SANITAIRES:

Eu abaixo assinado veterinário oficial, certifico que os animais acima indicados/Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux désignés ci-dessus:

1. São provenientes de um país livre de febre aftosa, de febre do vale do Rift, de varíola ovina e caprina, de estomatite vesicular, de peste dos pequenos ruminantes e de peste bovina/Proviennent d'un pays indemne de fièvre aphteuse, de fièvre de la vallée du Rift, de clavelée et de variole caprine, de stomatite vésiculeuse, de peste des petits ruminants et de peste bovine;
2. Nasceram e foram criados em Portugal, tal como descrito na 1.ª alínea do ponto VI/Sont nés et élevés en Portugal tel que décrit au point VI 1 er alinéa;
3. Foram examinados no decurso das últimas 24 horas e encontravam-se em bom estado de saúde e não apresentavam qualquer sinal clínico de doenças contagiosas/Ont été examinés au cours des dernières 24 heures, ont été trouvés en bonne santé et ne présentent aucun signe clinique de maladies contagieuses;
4. Não são objeto de eliminação no âmbito de programas oficiais de controlo ou erradicação de doenças contagiosas e são provenientes de explorações que não foram submetidas a uma quarentena por motivo de doenças contagiosas durante os últimos seis meses/Ne font pas l'objet d'une élimination dans le cadre de programmes officiels de contrôle ou d'éradication de maladies contagieuses et proviennent de fermes qui n'ont pas été soumises à une quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les six derniers mois;
5. São transportados até ao porto de embarque e do porto de embarque para Marrocos em meios de transporte que foram limpos, desinfetados e desinsetizados previamente sob supervisão do veterinário oficial da autoridade veterinária competente com produtos de longa duração aprovados pelas autoridades veterinárias oficiais/Sont transportés au port d'embarquement et a partir du port d'embarquement vers le Maroc dans des moyens de transport qui ont été nettoyés, désinfectés et désinsectisés au préalable sous la supervision du vétérinaire officiel de l'autorité vétérinaire compétente à l'aide de produits à longue rémanence approuvés par les autorités vétérinaires officielles;
6. Não estiveram em contacto com animais de estatuto sanitário inferior desde o seu efetivo de origem até seu embarque/N'ont pas été en contact avec des animaux de statut sanitaire inférieur depuis leur cheptel d'origine jusqu'à leur embarquement.
7. Foram objeto dos testes abaixo referidos em laboratórios aprovados pela autoridade veterinária portuguesa ou sob o seu controlo/Ont fait l'objet des tests ci-dessous mentionnés dans des laboratoires agréés par l'autorité vétérinaire portugaise ou sous son contrôle;
8. Foram isolados em instalações aprovados pelos serviços veterinários portugueses no decurso dos 30 dias que precederam o embarque e satisfazem as seguintes condições/Ont été isolés dans des locaux agréés par les services vétérinaires portugais au cours des 30 jours ayant précédé leur embarquement et satisfont aux dispositions ci-après:

A. FEBRE CATARRAL OVINA/FIEVRE CATARRHALE DU MOUTON

1. São provenientes de um país livre de febre catarral ovina (FCO), em conformidade com as recomendações do OIE, em que/Proviennent d'un pays indemne de fièvre catarrhale du mouton (FCO), conformément aux recommandations de l'OIE, dans lequel:
 - A FCO é uma doença de declaração obrigatória/La FCO est une maladie à déclaration obligatoire;



CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

- **Nenhum caso (provas clínicas ou analíticas) foi declarado oficialmente nos últimos dois anos/Aucun cas (signes cliniques ou preuves analytiques) n'a été déclaré officiellement au cours des deux dernières années;**
- **Um programa oficial de vigilância da doença é aplicado e permite detetar efetivamente qualquer infeção pelo vírus da FCO e/un programme officiel de surveillance de la maladie est appliqué et permet de détecter efficacement toute infection par le virus de la FCO et,**
- **Os animais exportados para o Marrocos foram vacinados contra a FCO ou⁽¹⁾ não foram vacinados contra a FCO/les animaux exportés vers le Maroc ont été vaccinés contre la FCO ou⁽¹⁾ n'ont pas été vaccinés contre la FCO.**

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

2. **São provenientes de um país não livre de FCO e são vacinados contra o(s) serótipo(s) da FCO, presente(s) ou suscetível(eis) de estar(em) presente(s) na zona geográfica de origem em causa, com uma vacina inativada aprovada pelas autoridades sanitárias veterinárias, encontrando-se ainda no período de imunidade garantida pelas especificações da vacina utilizada e cumprem pelo menos uma das seguintes condições/Proviennent d'un pays qui n'est pas indemne de FCO et sont vaccinés contre le(s) sérotype(s) de la FCO présent(s) ou susceptible(s) d'être présent(s) dans la zone géographique d'origine concernée à l'aide d'un vaccin inactivé agréé par les autorités sanitaires vétérinaires, se trouvent toujours dans la période d'immunité garantie par les spécifications du vaccin utilisé, et remplissent au moins une des conditions suivantes:**

- **Foram vacinados há mais de 60 dias antes da data de circulação/Ils ont été vaccinés plus de 60 jours avant la date du mouvement**

Nome da vacina/Nom du vaccin:

Data da vacinação/Date de la vaccination:

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

- **Foram vacinados com uma vacina inativada antes pelo menos o número de dias que, de acordo com as especificações da vacina, é necessário para a proteção imunitária se estabelecer e foram submetidos, com resultado negativo, a um teste de isolamento do agente ou a um teste PCR em amostras de sangue, colhidas pelo menos 14 dias após o início da proteção imunitária estabelecida pelas especificações da vacina aprovada/Ils ont été vaccinés à l'aide d'un vaccin inactivé avant, au moins, le nombre de jours qui, selon les spécifications du vaccin, est nécessaire pour que la protection immunitaire se mette en place, et ont été soumis, avec résultat négatif, à une épreuve d'isolement de l'agent ou un test PCR sur des prélèvements de sang effectués au moins quatorze jours après le commencement de la protection immunitaire fixé dans les spécifications du vaccin approuvé.**

Nome da vacina/Nom du vaccin:

Data da vacinação/Date de la vaccination:

Data da colheita/Date du prélèvement:

Tipo de teste/Nature du test:

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

- **Foram vacinados anteriormente e foram revacinados com uma vacina inativada, durante o período de imunidade estabelecido pelas especificações da vacina/Ils ont été vaccinés précédemment et ont été revaccinés à l'aide d'un vaccin inactivé au cours de la période d'immunité garantie dans les spécifications du vaccin.**

Nome da vacina/Nom du vaccin:



CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

Data da vacinação/Date de la vaccination:

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

3. São provenientes de um país não livre de FCO e foram submetidos a um teste sorológico para a deteção de anticorpos específicos para o grupo de vírus da FCO, em amostras de sangue colhidas pelo menos 28 dias após a sua introdução nas instalações de isolamento aprovados pelos serviços veterinários portugueses/Proviennent d'un pays qui n'est pas indemne de FCO et ont été soumis à une épreuve sérologique pour la recherche des anticorps spécifiques de groupe du virus de la FCO, sur des prélèvements de sang effectués au moins 28 jours après leur introduction dans les locaux d'isolement agréés par les services vétérinaires portugais.

Data da colheita/Date du prélèvement:

Tipo de teste/Nature du test:

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

Foram submetidos a um teste de isolamento do agente ou a um teste PCR, em amostras de sangue colhidas pelo menos 14 dias após a sua introdução nas instalações de isolamento aprovados pelos serviços veterinários portugueses/Ont été soumis à une épreuve d'isolement de l'agent ou un test PCR, sur des prélèvements de sang effectués au moins 14 jours après leur introduction dans les locaux d'isolement agréés par les services vétérinaires portugais.

Data da colheita/Date du prélèvement:

Tipo de teste/Nature du test:

4. Para ovinos não vacinados contra a FCO ou vacinados há menos de 60 dias/Pour les ovins non vaccinés contre la FCO ou vaccinés depuis moins de 60 jours,

- foram submetidos a uma quarentena antes do embarque igual pelo menos a 14 ou⁽¹⁾ 28 dias⁽²⁾ durante a qual foram protegidos dos ataques de insetos suscetíveis de serem vetores competentes do vírus da FCO/ont subi une quarantaine de pré-embarquement égale au moins à 14 ou⁽¹⁾ 28 jours⁽²⁾ durant laquelle ils ont été protégés des attaques des insectes susceptibles d'être des vecteurs compétents du virus de la FCO.

- foram tratados contra os insetos suscetíveis de serem vetores competentes do vírus da FCO com insecticidas e repelentes de insetos aprovados pelas autoridades veterinárias oficiais portuguesas, em duas ocasiões/ont été traités contre les insectes susceptibles d'être des vecteurs compétents du virus de la FCO avec des insecticides et des insectifuges approuvés par les autorités vétérinaires officielles portugaises à deux reprises:

- Antes da sua saída da exploração de origem para irem para a estação de quarentena/Avant leur sortie de l'exploitation d'origine pour se rendre dans les locaux d'isolement agréés par les services vétérinaires portugais.

Data do primeiro tratamento e nomes dos produtos utilizados/Date du premier traitement et noms des produits utilisés:

E/ET

- No dia do seu carregamento nos meios de transporte para o local de embarque/Le jour de leur chargement dans les moyens de transport vers le lieu d'embarquement

Data do segundo tratamento e nomes dos produtos utilizados/Date du deuxième traitement et noms des produits utilisés:

CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

traitement et noms des produits utilisés:

E/ET

5. **Foram protegidos dos ataques dos insetos suscetíveis de serem vetores competentes do vírus da FCO durante o transporte até ao local de embarque/Ont été protégés des attaques des insectes susceptibles d'être des vecteurs compétents du virus de la FCO au cours de leur transport vers le lieu d'embarquement.**

B. BRUCELOSE CAPRINA E OVINA/BRUCELLOSE CAPRINE ET OVINE

1. **São provenientes de um efetivo ovino ou caprino livre de brucelose caprina e ovina/Proviennent d'un cheptel ovin ou caprin indemne de brucellose caprine et ovine.**
2. **Não apresentaram qualquer sinal clínico de brucelose caprina e ovina no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe clinique de brucellose caprine et ovine lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;**
3. **Não foram vacinados contra a brucelose/N'ont pas été vaccinés contre la brucellose;**
4. **Foram submetidos, durante os 30 dias anteriores ao embarque, a uma colheita de sangue para a deteção de brucelose, pelo teste do antígeno tamponado para a Brucella, com resultado negativo/Ont été soumis, au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement à un prélèvement de sang pour la recherche de brucellose par l'épreuve à l'antigène tamponné pour brucella, avec résultat négatif.**

Data das colheitas/Date du prélèvement:

C. PARATUBERCULOSE/PARATUBERCULOSE

1. **Não apresentaram qualquer sinal clínico de paratuberculose no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe clinique de paratuberculose lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;**
2. **Foram mantidos num efetivo no qual nenhum sinal clínico de paratuberculose foi declarado oficialmente durante os 5 anos que antecederam o embarque/Ont séjourné dans un troupeau dans lequel aucun signe clinique de paratuberculose n'a été déclaré officiellement pendant les 5 années ayant précédé leur chargement;**
3. **Foram submetidos, com resultado negativo, a um teste ELISA para pesquisa de paratuberculose em amostras de sangue colhidas durante os 30 dias anteriores ao seu embarque/Ont été soumis, avec résultat négatif, à une épreuve ELISA pour la recherche de la paratuberculose sur des prélèvements de sang effectués au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement.**

Data da colheita/Date du prélèvement:

D. AGALAXIA CONTAGIOSA/AGALAXIE CONTAGIEUSE

1. **Não apresentaram qualquer sinal clínico de agaláxia contagiosa no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe d'agalaxie contagieuse lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;**

CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

2. **Permaneceram desde o nascimento ou durante os 6 meses anteriores ao embarque, numa exploração na qual nenhum caso de agaláxia contagiosa foi declarado durante esse período/Ont séjourné depuis leur naissance, ou durant les 6 mois ayant précédé leur chargement, dans une exploitation dans laquelle aucun cas d'agalaxie contagieuse n'a été déclaré pendant cette période.**

E. ABORTO ENZOÓTICO DAS OVELHAS (clamidiose ovina)/AVORTEMENT ENZOOTIQUE DES BREBIS (chlamydiose ovine)

1. **Permaneceram durante os últimos dois anos ou desde o nascimento numa exploração nas quais o aborto enzoótico das ovelhas não foi diagnosticado durante os últimos 2 anos/Ont séjourné durant les 2 dernières années ou depuis leur naissance dans des exploitations dans lesquelles l'avortement enzootique des brebis n'a pas été diagnostiqué pendant les 2 dernières années;**
2. **Não apresentaram qualquer sinal clínico de aborto enzoótico das ovelhas no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe clinique d'avortement enzootique des brebis, lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;**
3. **Foram submetidos, com resultados negativos, a um teste de diagnóstico para a pesquisa do aborto enzoótico das ovelhas, pelo teste da fixação do complemento em amostras de sangue colhidas durante os 30 dias anteriores ao seu embarque/Ont été soumis, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique pour la recherche de l'avortement enzootique des brebis, par l'épreuve de fixation du complément sur des prélèvements de sang effectués au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement.**

Data da colheita/Date du prélèvement:

F. EPIDIDIMITE OVINA, *Brucella ovis*/EPIDIDYMITE OVINE, brucella ovis

1. **Não apresentaram qualquer sinal clínico de epididimite ovina no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe clinique d'épididymite ovine lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;**
2. **São provenientes de um efetivo ovino livre de epididimite ovina/Proviennent d'un cheptel ovin indemne d'épididymite ovine;**
3. **Foram submetidos, com resultados negativos, a um teste de diagnóstico pela fixação do complemento ou pelo método ELISA para a pesquisa de *Brucella ovis*, em amostras de sangue colhidas durante os 30 dias anteriores ao seu embarque/Ont été soumis, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique par fixation du complément ou par la méthode ELISA pour la recherche de brucella ovis, sur des prélèvements de sang effectués au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement.**

Data da colheita/Date du prélèvement:

G. TUBERCULOSE/TUBERCULOSE

São provenientes de uma exploração livre de tuberculose, na qual permaneceram pelo menos 6 meses antes do seu embarque/Proviennent d'un élevage indemne de tuberculose, dans lequel ils ont séjourné depuis au moins 6 mois avant leur chargement.

CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N.º

H. TREMOR EPIZOÓTICO/TREBLANTE

São provenientes de explorações livres de tremor epizoótico, em conformidade com as recomendações do código sanitário dos animais terrestres do OIE (última versão)/Proviennent d'élevages indemnes de tremblante, conformément aux recommandations du code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE (version la plus récente).

I. MAEDI-VISNA/MAEDI-VISNA

1. Não apresentaram qualquer sinal clínico de maedi-visna no exame referido no ponto VI. 3. do presente certificado/Ne présentaient aucun signe clinique de maedi-visna lors de l'examen visé au point VI. 3. du présent certificat;
2. São originários de efetivos nos quais a maedi-visna não foi diagnosticada nem clinicamente nem experimentalmente nos últimos 3 anos anteriores ao embarque e nos quais nenhum ovino ou caprino de estatuto sanitário inferior foi introduzido durante esse período/Sont originaires de cheptels dans lesquels le maedi-visna n'a pas été diagnostiqué ni cliniquement ni expérimentalement au cours des 3 dernières années ayant précédé leur chargement et dans lesquels aucun ovin ou caprin de statut sanitaire inférieur n'a été introduit durant cette période.
3. No caso de animais com um ano ou mais de idade, foram submetidos, com resultado negativo, a um teste diagnóstico para a pesquisa de maedi-visna pelo método ELISA, em amostras de sangue colhidas durante os 30 dias anteriores ao seu embarque/Pour les animaux âgés d'un an et plus, ont été soumis, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique pour la recherche du maedi-visna par la méthode ELISA sur des prélèvements de sang effectués au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement.

Data da colheita/Date du prélèvement:

OU⁽¹⁾/OU⁽¹⁾

No caso de animais com menos de um ano de idade, as mães uterinas foram submetidas, com resultado negativo, a um teste diagnóstico para a pesquisa de maedi-visna pelo método ELISA efetuado durante os 30 dias anteriores ao seu embarque/Pour les animaux âgés de moins d'un an, les mères utérines ont été soumises, avec résultat négatif, à une épreuve diagnostique pour la recherche du maedi-visna par la méthode ELISA sur des prélèvements de sang effectués au cours des 30 jours ayant précédé leur chargement.

Data da colheita/Date du prélèvement:

J. ADENOMATOSE PULMONAR OVINA/ADENOMATOSE PULMONAIRE OVINE

1. Não apresentaram qualquer sinal clínico de adenomatose pulmonar ovina no dia do embarque/Ne présentaient aucun signe clinique d'adenomatose pulmonaire ovine le jour de chargement;
2. Não são provenientes de explorações e não estiveram em contacto com animais provenientes de explorações nas quais a adenomatose pulmonar ovina foi constatada no decurso dos 3 últimos anos/Ne proviennent pas d'exploitations et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations dans lesquelles l'adénomatose pulmonaire ovine a été constatée au cours des 3 dernières années.

VII – DOCUMENTOS ASSOCIADOS/DOCUMENTS ASSOCIÉS:

Mod. 1238/DGAV/01/2014

Paulo Carneiro



CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N.º

Os resultados dos testes laboratoriais de todos os testes acima mencionados, visados pela autoridade veterinária portuguesa, estão em anexo a este certificado sanitário veterinário/Les bulletins d'analyses de laboratoire de tous les tests ci-dessus mentionnés, visés par l'autorité vétérinaire portugaise sont joints au présent certificat sanitaire vétérinaire.

Feito em/Fait à: _____, em/le _____

Nome e título do veterinário oficial/
Nom et titre du vétérinaire officiel

Carimbo e assinatura/
Cachet et signature

- (1) **Riscar a menção não aplicável/Rayer la mention inutile**
- (2) **A duração depende do tipo de teste: 14 dias no caso de realização de um teste PCR, 28 dias no caso de realização de um teste ELISA/La durée dépend de la nature du test: 14 jours en cas de réalisation d'un test PCR, 28 jours en cas de réalisation d'un test ELISA**

CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N.º

CERTIFICADO COMPLEMENTAR DE BOM ESTADO DE SAÚDE NO EMBARQUE
CERTIFICAT COMPLEMENTAIRE DE BONNE SANTÉ A L'EMBARQUEMENT

Eu abaixo assinado/Je soussigné, **veterinário oficial certifico**
que no dia do embarque, os animais acima descritos não apresentavam qualquer sinal clínico
de doença/vétérinaire officiel certifie qu'au jour de l'embarquement, les animaux décrits ci-dessus ne
présentent aucun signe clinique de maladie.

Feito em/Fait à: _____, em/le _____

Nome do veterinário oficial/Nom du vétérinaire officiel

Carimbo e assinatura/Cachet et signature





CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N.º

CERTIFICADO COMPLEMENTAR EM CASO DE TRÂNSITO COM DESCARGA DOS ANIMAIS NUM PAÍS DA UNIÃO EUROPEIA

CERTIFICAT COMPLEMENTAIRE EN CAS DE TRANSIT AVEC DÉCHARGEMENT DES ANIMAUX DANS UN PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE

Eu abaixo assinado/Je soussigné, ⁽¹⁾ **veterinário oficial em/vétérinaire** oficial à ⁽²⁾ **certifico que os animais objeto do presente certificado sanitário** veterinário N.º/certifie que les animaux objet du certificat sanitaire vétérinaire N.º ⁽³⁾ **em/le** ⁽⁴⁾ **,no** **transitaram pelo território de/ont transité par le territoire** posto de controlo aprovado pela União Europeia/au poste de contrôle agréé par l'Union Européenne ⁽⁵⁾ **e cumprem as seguintes condições/et répondent aux conditions suivantes:**

- **Foram corretamente protegidos de qualquer ataque de insetos suscetíveis de serem vetores competentes da língua azul durante o período de trânsito pela aplicação regular de um produto repelente de longa duração, aprovado pelas autoridades sanitárias veterinárias/**Ont été correctement protégés de toute attaque d'insectes susceptibles d'être des vecteurs compétents de la blue tongue durant la période du transit par l'application régulière d'un produit répulsif de longue rémanence, agréé par les l'autorités sanitaires vétérinaires.
- **Os locais para abrigar os animais nos postos de controlo foram previamente limpos, desinfectados e desinsetizados/**Les locaux devant abriter les animaux au niveau des postes de contrôle ont été préalablement nettoyés, désinfectés et désinsectisés.
- **Os meios de transporte foram desinsetizados antes do carregamento dos animais com vista à sua expedição para Marrocos/**Les moyens de transport ont été désinsectisés avant le chargement des animaux en vue de leur expédition vers le Maroc.
- **Não estiveram em contacto com outros animais até ao seu embarque/**N'ont pas été en contact avec d'autres animaux jusqu'à leur embarquement.
- **O posto de controlo não se encontra numa zona submetida a medidas sanitárias restritivas por motivo de doenças contagiosas/**Le poste de contrôle ne se trouve pas dans une zone soumise à des mesures de restriction pour cause de maladies contagieuses.
- **Não apresentam nenhum sinal clínico de doença/**Ne présentent aucun signe clinique de maladie.

Feito em/Fait à: _____, em/le _____

Nome do veterinário oficial/Nom du vétérinaire officiel

Carimbo e assinatura/Cachet et signature

- (1) **inserir o nome da autoridade veterinária/insérer le nom de l'autorité vétérinaire**
(2) **inserir o número do certificado sanitário que acompanha os animais a partir do país de origem/insérer le numéro du certificat sanitaire accompagnant les animaux à partir du pays d'origine**
(3) **inserir o nome do país de trânsito/insérer le nom du pays de transit**
(4) **inserir a data do trânsito/insérer la date du transit**
(5) **inserir o nome ou o código do posto de controlo/insérer le nom ou le code du poste de contrôle**

Ricardo Carvalho



CERTIFICADO N.º/CERTIFICAT N°

**EXPORTAÇÃO DE RUMINANTES PROVENIENTES DE PORTUGAL PARA O REINO DE
MARROCOS**

EXPORTATION DE RUMINANTS EN PROVENANCE DU PORTUGAL VERS LE ROYAUME DU MAROC

Anexo do certificado veterinário N.º/Annexe au certificat vétérinaire N°

Eu abaixo assinado, veterinário oficial, certifico que os ovinos descritos no certificado veterinário acima mencionado/Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les ovins décrits dans le certificat vétérinaire ci-dessus mentionné:

- 1. provêm de explorações nas quais nenhum caso associado à doença de Schmallenberg foi detetado no decurso dos três últimos meses que precederam o seu carregamento com destino a Marrocos/proviennent d'élevages dans lesquels aucun cas associé à la maladie à virus de Schmallenberg n'a été détecté au cours des trois derniers mois précédant leur chargement vers le Maroc;**
- 2. foram submetidos, durante toda a sua estadia no centro de agrupamento ou de isolamento, a medidas com vista à sua proteção dos ataques dos vetores suscetíveis de transmitir o vírus de Schmallenberg/ont été soumis, pendant toute la durée de leur séjour dans le centre de rassemblement ou d'isolement, a des mesures visant à les protéger des attaques de vecteurs susceptibles de transmettre le virus de Schmallenberg;**
- 3. foram submetidos, 7 dias após a sua proteção contra os insetos vetores no centro de agrupamento ou isolamento, a uma colheita de sangue para pesquisa do vírus de Schmallenberg por um teste PCR(*), com resultados negativos/ont été soumis, 7 jours après leur protection contre les insectes vecteurs dans le centre de rassemblement ou d'isolement, a un prélèvement de sang pour la recherche du virus de Schmallenberg par un test PCR(*), avec résultats négatifs.**

Data da colheita/Date du prélèvement:

(*): A análise foi efetuada num laboratório aprovado pela autoridade veterinária competente e junta-se o resultado do teste ao presente anexo/L'analyse a été effectuée dans un laboratoire agréé par l'autorité vétérinaire compétente et le rapport d'essai est joint au présent annexe.

Feito em/Fait à

em/le

**O veterinário oficial (Nome e apelido)/Le
vétérinaire officiel (Nom et prénom)**

Assinatura/Signature

Carimbo oficial/Cachet Officiel

Paulo Carneiro

